



für die Bedienungsanleitung LCD-Geräte mit Chassis 608 und 609

Aufgrund der technischen Weiterentwicklung ergeben sich Änderungen in folgenden Kapiteln für die Bedienungsanleitung 609 47 0061.A1:

17. Sonderfunktionen Untertitel einstellen⁵⁾

Für Menschen mit einer Hörbehinderung gibt es die Möglichkeit der Einblendung von Untertiteln.

Grundsätzlich muss die Funktion „Untertitel“ im TV-Menü erst eingeschaltet werden.

Untertitel einschalten

- TV-Menü mit der Taste **MENU** aufrufen.
 - Mit der roten Taste  das Menü „Konfiguration“ öffnen.
 - Mit der Cursorsteuertaste  zur Menüzelle „Startprogrammplatz“ wechseln.
 - Mit der entsprechenden Zifferntaste die Menüzelle „Untertitel“ wählen.
 - Im Einstellfenster mit der **- +** Taste die Funktion „Untertitel“ auf „Ein“ stellen.
 - Wenn erwünscht, kann eine Sprachauswahl eingestellt werden.
 - Die veränderte Einstellung mit der Taste **OK** speichern.
 - „TV-Menü“ mit der Taste **EXIT** ausblenden.
- Untertitel anzeigen - siehe nächste Seite.

2) Nur bei Geräten, die mit dieser Funktion ausgestattet sind.

5) Nur bei DVB-Sender anwählbar

Menü aufrufen

MENU



OK

+

-

OK

EXIT

Menü aufrufen



17. Sonderfunktionen Untertitel anzeigen⁵⁾


Wenn eine Sendung mit Untertiteln versehen ist, wird dies nach Drücken der grünen Taste ☺ angezeigt.

Eine so markierte Sendung ist mit Untertiteln ausgestattet.

Untertitel anzeigen:

- Taste **F2** drücken.
Taste **F2** kurz drücken - die Funktion, die für **F2** programmiert wurde (siehe Kap. „18. Funktions-tasten programmieren“), wird ausgeführt.
Taste **F2** für ca. 3 Sek. drücken - die max. mögliche Auswahl erscheint.
- Zifferntaste **3** drücken und Funktion „Untertitel“ aufrufen.
- Mit den Cursorsteuertasten ▼ ▲ kann eine Auswahl getroffen werden, wenn diese vom Sender oder der Sendung angeboten wird.



 **Für das Untertitelangebot und die Einblendung ist ausschließlich der Sender bzw. die Sendung verantwortlich.**

- 1 Aus
- 2 Deutsch
- 3 English

2) Nur bei Geräten, die mit dieser Funktion ausgestattet sind.

5) Nur bei DVB-Sender anwählbar

34. Software-Update

Menü aufrufen

Update-Funktion der TV-Gerätesoftware über Satellit (Astra)

Voraussetzung:

- DVB-S Modul zum SAT-Empfang über ASTRA.
- MH-Modul mit USB-Schnittstelle (MPEG4-Decoder).
- In der Sendertabelle muss ein Sender gespeichert sein, welcher sich auf dem Satellit Astra befindet.
- Keine programmierte Timer-Aufnahme innerhalb der nächsten 120 Minuten.

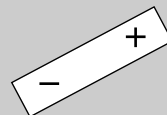
Im Konfigurationsmenü ► DVB-S ► Software-Update haben Sie zur **Updatesuche der TV-Gerätesoftware** folgende Einstellmöglichkeiten:

- Aus
- sofort
- immer Standby

• Updatesuche Aus (Werkseitige Einstellung)

Die automatische Suche und Installation der TV-Gerätesoftware ist deaktiviert.

MENU



Menü aufrufen

34. Software-Update

• Updatesuche **sofort**



Nach drücken der Taste **OK** wird die Suche nach neuer TV-Gerätesoftware sofort gestartet.



Wenn die Suche erfolgt ist, wird bei **Version** angezeigt, ob eine neuere Version der TV-Gerätesoftware verfügbar ist.



Gehen Sie mit der Cursor-Taste **►** zum Menüpunkt **Update-Information** und drücken **OK**. Im Fenster **Update-Information** können Sie die Änderungen einsehen.

Verlassen Sie mit **EXIT** das Fenster **Update-Information** und gehen mit der Cursor-Taste **▼** auf den Menüpunkt **Installation** und drücken die Taste **OK**.

Das Fenster **Neue Softwareversion verfügbar** wird eingeblendet.

Neue Softwareversion verfügbar.

Möchten Sie die Software-Installation durchführen ?



Ja



Nein



später durchführen

34. Software-Update

Ja:


Ein neues Fenster wird eingeblendet und nochmals die Frage, ob Sie die Installation jetzt durchführen wollen.

später durchführen:

Das Fenster wird ausgeblendet und erscheint nach erneutem Einschalten oder nach Ausschalten des TV-Gerätes.

Nein:

Das Erinnerungsfenster wird ausgeblendet und nicht mehr angezeigt, solange keine neuere TV-Gerätesoftware (wie die abgelehnte) zur Verfügung steht.

Drücken Sie nun die grüne Taste  (**Ja**). Ein neues Fenster wird eingeblendet.


Die Installation kann bis zu 120 Minuten dauern. Das Gerät darf in der Zeit unter keinen Umständen ausgeschaltet werden.

Möchten Sie die Software-Installation durchführen ?

 Ja

 Nein

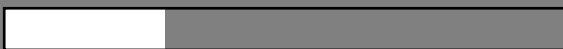
 später durchführen

Drücken Sie die grüne Taste  erneut und der Download der Software erfolgt.

Während des Downloades haben Sie durch Drücken der Taste **EXIT** die Möglichkeit zum Abbruch des Software-Downloads.



Download der Software erfolgt.

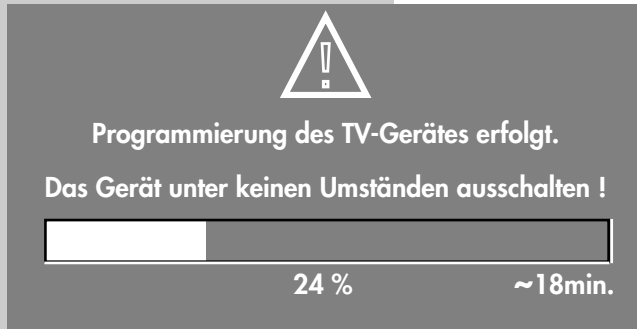


24 %

EXIT Abbruch

34. Software-Update

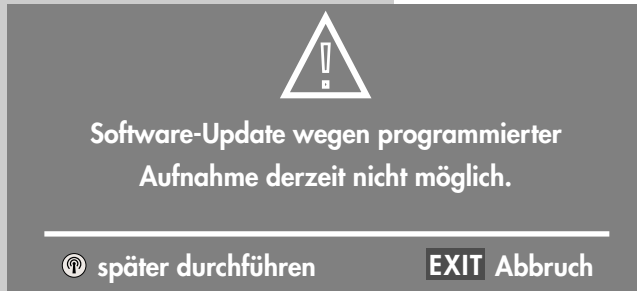
Nach dem Download wird die Software automatisch installiert.



Das Gerät unter keinen Umständen ausschalten !

Wenn die Installation abgeschlossen ist, wird das Gerät automatisch ausgeschaltet und geht in den Stand-By Betrieb.

Wenn Sie das Update starten wollen und folgende Meldung erscheint:



Dann haben Sie eine Timer-Aufnahme programmiert, die innerhalb der nächsten 120 Minuten beginnt.

• Updatesuche immer Standby



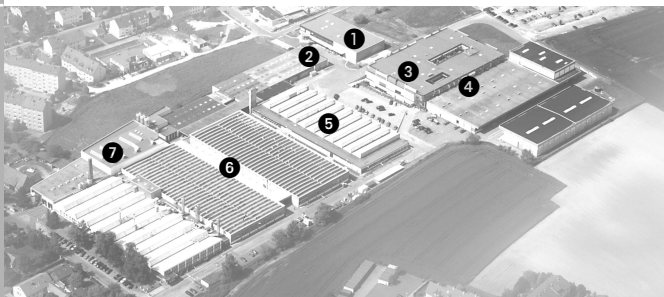
Nach dem Ausschalten in Standby wird nach neuerer TV-Gerätesoftware gesucht.

Wenn eine neuere TV-Gerätesoftware verfügbar ist, als in Ihrem Gerät vorhanden, wird dies in einem Fenster nach dem nächsten Einschalten oder beim Ausschalten angezeigt.





- ① Service Center
- ② Trainings Center
- ③ Verwaltung und Entwicklung
- ④ Lager/Versand
- ⑤ Mecablitz Produktion
- ⑥ TV Produktion
- ⑦ Kunststofftechnik



Metz - Werke GmbH & Co. KG - Zirndorf bei Nürnberg

Kernkompetenzen in den Bereichen Elektronik sowie Kunststofftechnik bilden den Ursprung für den ausgezeichneten Ruf der Metz-Werke. Er hat sich im Laufe vieler Jahrzehnte weltweit aufgebaut.

Metz bietet Qualität Made in Germany:
Consumer Electronics, Photo Electronics, Kunststofftechnik.

Metz-Werke GmbH & Co. KG
Postfach 1267, D-90506 Zirndorf

Fon: +49 911 - 9706 0
Fax: +49 911 - 9706 340

www.metz.de
info@metz.de

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.
610 45 0135.A1

Ⓢ Printed in Germany

Metz - always first class.

